

Lecture d'été

La lecture d'été en allemand, mise en place depuis plusieurs années, a pour but de maintenir un contact avec la langue pendant les deux mois de vacances.

Outre l'intérêt culturel de fréquenter la littérature germanophone, il y a un côté utile, puisque dans les nouvelles épreuves du bac, l'épreuve de compréhension écrite est assez exigeante. Il est important d'être capable de lire des textes longs et avec une certaine rapidité.

Viel Spaß beim Lesen ☺

I) Lecture obligatoire pour tous les élèves qui passent en Première :

Amerika et der Erfinder de Peter Bichsel.

Il s'agit de deux textes courts que vous trouverez sur le blog de madame Peinaud ainsi que des aides de lecture :

<http://blog.ac-versailles.fr/blogdeutschinderschule/index.php/category/Lesen>

II) Lecture obligatoire pour tous les élèves qui passent en Terminale :

Die Angst de Stefan Zweig

Il s'agit d'une nouvelle. Vous trouverez une version réduite et simplifiée sur le blog de madame Peinaud :

<http://blog.ac-versailles.fr/blogdeutschinderschule/index.php/category/Lesen>

III) Conseils de lecture

Pour ceux qui souhaitent lire seuls en allemand, je vous conseille la **collection CIDEB**. Il s'agit de livres d'auteurs allemands, mais simplifiés, ce qui permet d'aborder facilement la littérature allemande. Vous trouverez dans ces livres des aides et des exercices, une entrée idéale pour les élèves de A1 à B2, pour s'entraîner à lire davantage en allemand.

<https://www.blackcat-cideb.com/fr/catalogue-fr/allemand/>

Ouvrages conseillés

A1

Der Nussknacker von E.T.A. Hoffmann

A2

Kleider machen Leute
Gottfried Keller
Bearbeitet von A. Seiffarth
Peter Schlemihls wundersame Geschichte
Adelbert von Chamisso
Schachnovelle von Stefan Zweig

B1

Effi Briest von Theodor Fontane
Das Fräulein von Scuderi von E.T.A. Hoffmann
Eine Geschichte aus Westfalen von Annette von Droste-Hülshof
Der Golem von Gustav Meyrink
Der Schimmelreiter von Theodor Storm
Jeder stirbt für sich allein von Hans Fallada